



جمعية أمسيا مصر (التربية عن طريق الفن)  
الشهادة برقم (٥٣٢٠) سنة ٢٠١٤  
مديرية الشئون الاجتماعية بالجيزة

## تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو

إعداد

د محمد فتحى عوض

حاصل على درجة الدكتوراة (كلية التربية النوعية) قسم التربية الموسيقية(جامعة عين شمس)

تخصص تشيللو

## تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو

(تعريفها - تدوينها - أسلوب أدائها)

د(\*) محمد فتحى عوض

### مقدمة

فى عصر الباروك ظهرت محاولات مبكرة لتعليم عزف الآلة على بعض الرواد منهم لوليه Loulie : ( ١٦٣٢ - ١٦٨٧ ) وميشيل كوريت Corrette Michel ( ١٧٠٩ - ١٧٩٥ ) وغيرهم ، وتطورت طريقة إمساك الآلة نسبياً بإستخدام عصا خشبية يتم بواسطتها إسنادها على الأرض ، ثم ظهور القضيب المعدنى ( End Pin ) بأطواله المتغيره لإسناد الآلة بحرية على الأرض ، الأمر الذى حرر اليد اليسرى من قيود إمساك الآلة وساعد على إكساب اليد اليسرى حرية أكبر فى الإنقال بين الأوضاع على لوحة الأصابع وتطور تقنيات وطرق العزف على الآلة لمواكبة تطور تقنيات آلة الفيولينة فى العصر الكلاسيكي<sup>(١)</sup>

فى العصر الكلاسيكى ظهرت محاولات عديدة بين كثير من المؤلفين والعازفين فى المدارس الأوروبية المختلفة لتطوير تقنيات العزف على آلة التشيللو ، وظهرت الكثير من المدارس المتنوعة التى وصلت إلى مستوى عالٍ من التقدم والتطور ، فوضعت المناهج المبنية على الأسس التى تعطى التوازن بين تقنيات اليد اليمنى ( القوس ) ، واليد اليسرى التى تقوم على أسس وفنون التغريم اللحنى عن طريق استخدام أصابع اليد الاربعة والكثير من التقنيات العزفية .

### مشكلة البحث :

تعتبر تقنيات اليد اليسرى والتى تتحكم فى درجة التغريم على لوحة أصابع آلة التشيللو من التقنيات الهامة وأن الدارس قد يؤديها بنوع من التقليد دون فهم جيد لهذه

(\*) حاصل على درجة الدكتوراه ( كلية التربية النوعية ) قسم التربية الموسيقية (جامعة عين شمس) تخصص تشيللو

(<sup>١</sup>) William Pleeth - Cello - Shirmer Books ( Macmillan - inc ) - New York 1982. P(208 , 263).

التقنية وأسلوب أدائها بشكل علمي دقيق وفق المنهجية العلمية والفنية المتتبعة في عزف وتدريس الآلة في المدارس الغربية المختلفة الأمر الذي دفع الباحث إلى إلقاء الدور على التقنيات الأساسية لليد اليسرى وتناول كل منها بالشرح والتفسير .

**أهداف البحث:** يهدف هذا البحث إلى :-

التعرف على تقنيات عزف آلة التشيللو لليد اليسرى في المدارس الغربية وطريقة تدوينها وأسلوب أدائها وفق بعض آراء رواد تدريس الآلة في المدارس الغربية.  
**أهمية البحث:**

إن تحقيق هدف البحث يساهم في تحسين الأداء التقني لليد اليسرى على آلة التشيللو وأدائها بأسلوب علمي وفقاً للمنهجية العلمية والذى يؤدى تحسين الأداء على الآلة وإخراج العمل الفنى بشكل جيد .

**منهج البحث :**

يتبع هذا البحث المنهج الوصفي "تحليل محتوى" .

**عينة البحث :**

التقنيات الأساسية الخاصة باليد اليسرى .

**حدود البحث :**

العصر الكلاسيكي(العصر الذى استقرت فيه التقنيات العزفية على آلة التشيللو) .

**أسئلة البحث :**

(1) ما هي تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو وطريقة تدوينها وفق المنهجية العلمية في عزف وتدريس الآلة في المدارس الغربية ؟

(2) ما هو أسلوب آداء تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو وفق المنهجية العلمية في عزف وتدريس الآلة في المدارس الغربية ؟

**أدوات البحث :**

1. آلة التشيللو.

2. قائمة المراجع .

3. مدونات موسيقية كأمثلة مختارة لتقنيات اليد اليسرى اليد اليمنى .

## أولاً : الإطار النظري

أولاً : تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو

### (1) الإنقال بين الأوضاع ( Shifting )

تعريفه : تقوم أصابع اليد اليسرى الأربع مجتمعة بالعفق على الوتر في وضع ما Position لينتاج عنه أربع نغمات وعند تحرك اليد كاملة من هذا الوضع إلى وضع آخر يأتي يطلق عليه تغيير الوضع<sup>(1)</sup>

أى أن تغيير الأوضاع في الآلات الوتيرية عموما هو تحريك وضع اليد اليسرى على لوحة المفاتيح تجاه الأنف أو بعيدا عنه ويبدا من النصف وضع الأول Half Position (الذى يقع في منتصف المسافة بين الأنف والوضع الأول) وصولا إلى الوضع السابع والثامن أو التاسع وغيرها<sup>(2)</sup>

### (2) السلام :

#### أ) السلام الدياتونية : Diatonic Scales

تعريفها : السلام الدياتونية هي السلام (التي تعتمد على بعد الطبيعي للسلم الموسيقي) والتي يشتق منها السلام الكبيرة والصغيرة ، وهى من أهم التقنيات العزفية التي تساهم فى الإرتفاع بتقنيات أصابع اليد اليسرى على الآلة من خلال التدريب اليومى .

#### ب) السلام الكروماتيكية

تعريفها : السلام الكروماتيكية هي السلام التي تعتمد على أنصاف الدرجات الصوتية حيث ينقسم السلم الطبيعي إلى 12 نصف درجة ، وهى تختلف تماماً عن السلام الطبيعية من حيث أبعادها وترقيماتها واسلوب أدائها .

### (3) العزف المزدوج Double Stopping وينقسم إلى جزئين:

#### أولاً : العزف المزدوج :

تعريفه : العفق المزدوج هو أحد التقنيات الخاصة بالآلات الوتيرية ذات القوس ، و العزف المزدوج على التشيللو أو الآلات الوتيرية عموما هو إمكانية عزف نغمتين في آنٍ

<sup>1)</sup> Arthur .c.Edwards –String Ensemble Method , Sesond Edition – Wm . C.Brown Company Publishers- U.S.A (1877) P 12.

<sup>2)</sup> Norman Lamb - **Guide to Teaching String** - California State University - U . S . A 1994 P 59.

واحد ولا يحدث ذلك إلا إذا كانت النغمتين على وتر مجاورين وأحياناً يكون أحدهما وتر مطلق<sup>(١)</sup>.

### ثانياً : العزف المتعدد

تعريفه : هو إمكانية عزف ثلاثة أو أربع نغمات على ثلاثة أو أربعة أوتار مجاورة ، وتكون هذه النغمات على شكل تآلفات تؤدي بشكل رأسى.

## ٤) الحليات : Ornaments

في بداية القرن الرابع والخامس عشر بدأ ظهور الحليات في كان في الموسيقى الإيطالية وكان أول ظهور لها في الغناء البشري ، ولم يكتبها أو يشير إليها المؤلف في مدوناته ، بل كان يؤديها المغني معتمداً على إحساسه وذوقه الفني وموهبتة الشخصية ولم تثبت أن انتقلت الآلات ذات المفاتيح Keyboud، ثم انتقلت إلى آلات الكمان الباص (Bass Viol) الجد الأكبر لآلة التشيلو وآلية الباص ، كما ظهر في كتب موسيقى الأورغن القديمة ، في الفترة (١٥٢٩ - ١٥٤٥).

أنواعها :

### أ) حلية التريل أو الزغرة (trill)

التعريف<sup>(٢)</sup> : يقصد بكلمة الزغرة أو التريل (Trill) التغيير السريع والمتحرر إلى حد ما من النغمة الأساسية إلى النغمة التي تبعد عنها درجة أو نصف درجة صوتية ، وقد أطلق عليها أيضاً اسم الهزة أو الرعشة (Shake<sup>(٢)</sup>)

وحلية الزغرة هي أحد أنواع الحليات التي يؤديها العازف ليزخرف بها لحنه ، وهي عبارة عن تكرار متبدل لعدد صغير أو كبير من النغمات التي تكون غالباً من النغمة الأساسية والنغمة التي تليها سواء كانت على بعد درجة صوتية كاملة أو نصف درجة ، وأحياناً يكون هناك اختلاف بسيط في نهايتها<sup>(٢)</sup>

التدوين : ذكرت كتب موسيقى الأورغن القديمة أن حلية الزغرة عند بداية ظهورها في الغناء البشري كان يشار إليها بوضع دائرة صغيرة "○" أعلى النغمة المراد زخرفتها.

### ب) حلية الموردنـت : Mordent

<sup>(١)</sup>Percy A . Scholes : **The Oxford Companion to Music**, Oxford University Press, London 1947.p(269)

<sup>٢)</sup> Norman Lamb - **Guide to Teaching String** –ibid-. P 67

**التسمية** : طلق على هذه الحلية أيضاً اسم حلية التريل المستمر The continued shake وهو الإسم الذي أطلقه رومبرج (١) على هذه الحلية.  
**التعريف**: وهى آداء غير متكرر من حلية التريل على نغمات متعددة.

#### ج) حلية الأتشياكتورا Acciaccatura

**التسمية** : حلية الأتشياكتورا acciaccatura هو الإسم الإنجليزى لهذه الحلية ، بينما يطلق عليها بالإيطالية والفرنسية إسم pince etouffe ويطلق عليها بالألمانية إسم zusammenscblag كما أطلق عليها باخ C.P.E Bach ١٧٥٣ (٢) A. Crushed note

**التعريف** : هى نوطة صغيرة يقسمها خط فى ذيلها ترافق بالنغمة الأساسية .

#### د) حلية الأبوجياتورا Apogiatura :

**التدوين** : يشار إلى حلية الأبوجياتورا بنغمة صغيرة مربوطة بقوس صغير توضع أعلى النغمة الأساسية .

**التعريف** : هى نغمة تأتى أسلق أو أعلى النغمة الأساسية بدرجة أو نصف درجة صوتية ، وهى نغمة أصغر من النغمة الأساسية وهى إما أغلظ أو أحد من النغمة الأساسية .

#### ه) حلية الجروبتو Gruppetto :

**التسمية** : ظهرت حلية الجروبتو فى القرنين الثامن وانتشرت على يد رومبرج فى المدرسة الألمانية حيث صاروا على نهجه العازفين من بعده ، وأطلق عليها اسم تورنس Turns (٣) .

**التعريف** : هى حلية سريعة تمر أعلى وأسفل النغمة الأساسية وتتكون من أربع أو خمس نغمات ، ويتوقف بدايتها على اسلوب تدوينها وأدائها

#### ٥) الفيبراتو Vibrato :

**تعريفه** : مصطلح يستخدم للتعبير عن تموح الصوت الناتج عن ارتفاع وانخفاض خفيف لنقطة عفق النغمة نتيجة حركة إصبع اليد اليسرى أسفل وأعلى النغمة الصادرة (٤)

(١) بيرنارد رومبرج Bernhard Romberg : مؤلف موسيقى ألمانى وعازف صوليست على آلة التشيلو ، وله مدرسة متميزة فى تعليم آلة التشيلو والكثير من الجلات التكنيكية التى تدرس حتى الآن .

(٢) Sadie Stanly - **The New Grove Dictionary of Music and Musicians** No (19) - Macmillan Publishers Limited - London 1980 . -p(50)

(٣) Valerie Walden - **One Hundred Years of Violoncello** -Op .cit - p(236 .237).

(٤) Norman Lamb - **Guide to Teaching String** - ibid، P (57)

تدوينه: لا يحتاج الفيبراتو إلى أي إشارة أو تدوين فهى يؤدى بشكل تلقائى على كل نغمة خاصة النغمات البطيئة الممتدة زمنيا ، وفي حالة رغبة المؤلف فى الأداء بدون فيبراتو يشار بالمصطلح Senz Vibrato

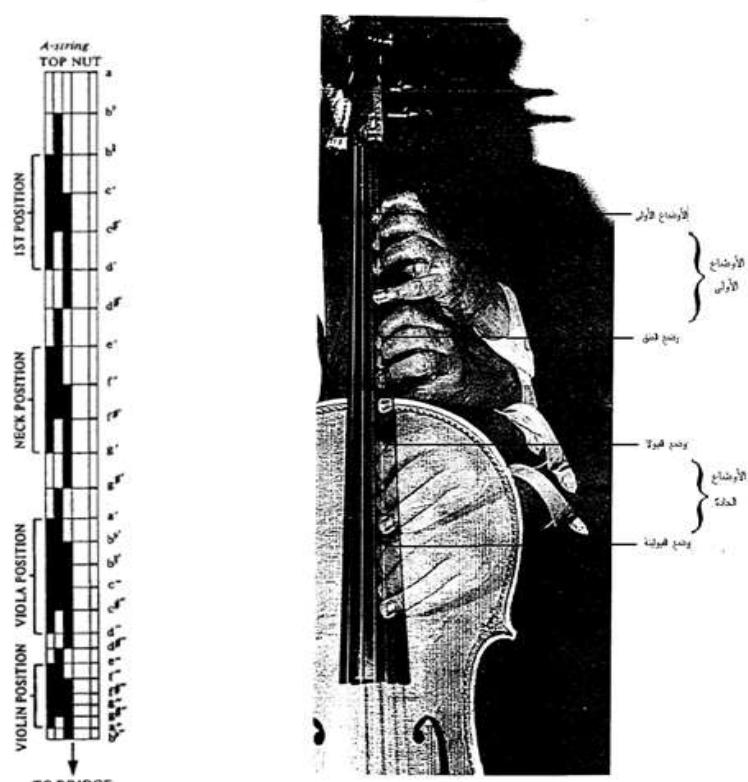
## الإطار العلمى

### تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو فى المدارس الغربية (أسلوب أدائها)

#### ١) الإنقال بين الأوضاع<sup>(١)</sup>

##### أشكالها

ينقسم الإنقال بين الأوضاع إلى أربعة اوضاع على آلة التشيللو ، وفقاً للمنطقة الصوتية التي تحدد ويفرد كل وضع على لوحة الأصابع (المرايا) وهى موضحة بالشكلين التاليين :



الأوضاع العزفية الأربع على آلة التشيللو

<sup>(١)</sup> محمود السيد عبد المقصود : الإنقال بين الأوضاع الأولى على آلة التشيللو ، مجلة علوم وفنون الموسيقى ، المؤتمر العلمي ٢ - ٤ إبريل ٢٠٠٦ (جامعة حلوان) القاهرة.

وسوف يقوم الباحث بتناول من هذه الأوضاع بالشرح والتفسير كالتالى :

تقسم تقنية الإنقال بين الأوضاع الأولى إلى :

١) الإنقال بين أوضاع الرقبة (الأوضاع الأولى).

٢) الإنقال بنصف الوضع . Half Postion

٣) الإنقال بين "وضع العنق Neck Position

أولاً : الإنقال بين أوضاع الرقبة

وتشمل (الوضع الأول - الوضع الثاني - الوضع الثالث - الوضع الرابع)

تقسم هذه الإوضاع إلى أربعة أوضاع كالتالى (الوضع الأول - الوضع الثاني -

الوضع الثالث - الوضع الرابع والذى يطلق عليه "وضع العنق" Neck Position ) ،

وهي موضحة على الأوتار الأربع بالمدرج الموسيقى التالى :

الوضع الرابع      الوضع الثالث      الوضع الثاني      الوضع الأول

الوتر الأول لا

الوضع الرابع      الوضع الثالث      الوضع الثاني      الوضع الأول

الوتر الثاني رى

الوضع الرابع      الوضع الثالث      الوضع الثاني      الوضع الأول

الوتر الثالث صول

الوضع الرابع      الوضع الثالث      الوضع الثاني      الوضع الأول

الوتر الرابع دو

الإنقال بين الأوضاع الأولى على آلة التشيلو

ويأتى الإنقال بين الأوضاع الأولى بعدة طرق :

أ) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الأول .

ب) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الثاني .

ج) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الرابع .

أ) الإنقال بين الأوضاع بالأصبع الأول

كما موضح في الشكل التالي :



الإنقال بين الأوضاع الأولى بالأصبع الأول



التمهيد للتدريب على الشكل السابق

### ب) الإنقال بين الأوضاع الأولى بالأصبع الثاني :

وهو أقل شيوعاً من الإنقال بالأصبع الأول ، ولا يأتي بشكل متسلسل كما في الأمثلة السابقة ولكنه يأتي ضمنياً كما في النموذج التالي :



طريقة التدريب على الإنقال بين الأوضاع الأولى بالأصبع الثاني

### ج) الإنقال بين الأوضاع الأولى بالأصبع الرابع .

وتأتي بشكل واحد كما في الشكل التالي:



الإنقال بين الأوضاع الأولى بالأصبع الرابع

### ثانياً: الإنقال بنصف الوضع . Half Postion

يعتبر نصف الوضع من أكثر أنواع تغيير الأوضاع سهولة لأنه يتم إما برفع أصابع اليد والذراع ككتلة واحدة مسافة نصف درجة صوتية دون أدنى تغير في شكل اليد أو الذراع ، أو يتم بوضع الأصبع الأول على بعد نصف درجة صوتية ، ثم يتبعه باقى أصابع اليد بدلًا من وضع الأصبع الأول على بعد درجة صوتية في الوضع الأول ، مع مراعاة الحفاظ على أسس وضع اليد اليسرى على الآلة ، ويمكن العزف بنصف الوضع في كل وضع من الأوضاع الأولى ، ويتم ذلك بنفس الطريقة السابقة .

### ثالثاً : الإنقال بين "وضع العنق " Neck Position

وهو الوضع الذي يصل فيه الأصبع الأول إلى الوضع الرابع (وضع العنق) والذي يرتكز فيه أصبع الإبهام في الجزء الواقع في منحنى الرقبة ، فمثلاً يبدأ

هذا الوضع من نغمة (مى) إلى نغمة (لا) على الوتر "لا" ، ومن نغمة (لا) إلى نغمة (رى) على وتر "رى" ... وهكذا.

### (٢) العزف المزدوج .

#### العزف المزدوج لمسافة الثالثة الهاARMONIE

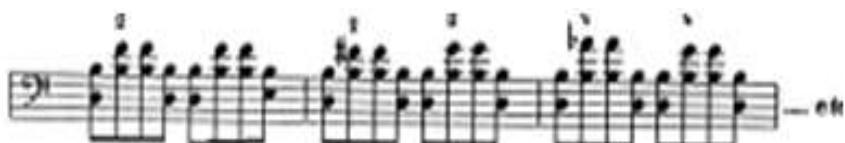
يؤدى بأصبع الإبهام والأصبع الأول أو الثاني ويستخدم فى الأوضاع العليا للآلية ، أو بالأصبع الرابع والأصبع الأول ، ويستخدم فى الأوضاع الأولى أى من الوضع الأول إلى الوضع الرابع "وضع الرقبة" ، أو بالأصبع الثالث والأول أو الثاني والرابع ويستخدم فى الأوضاع التى تأتى بعد الأوضاع الأولى وفي الطبقات الصوتية العليا للآلية كما ظهر فى كونشيرتو التشيلو لكومر :



الثالثة الهاARMONIE بإستخدام وضع الإبهام فى الأوضاع العليا فى كونشيرتو التشيلو لرومبرج

#### العزف المزدوج لمسافة السادسة الهاARMONIE

تؤدى مسافة السادسة الهاARMONIE على وترين متباينين بنفس ترقيمات الأصابع التي تؤدى بها الثالثات الهاARMONIE ولكن بشكل معكوس ، لأن مسافة الثالثة عموماً تأتى على عكس مسافة السادسة كما فى كونشيرتو التشيلو لسان صانص :



العزف المزدوج لمسافة السادسة الهاARMONIE والخامسة الهاARMONIE فى كونشيرتو سان صانص

## العزف المزدوج لمسافة الأوكتاف الهارمونى

من أهم وأصعب تقنيات العزف المزدوج هي تقنية آداء الأوكتافات الهارمونية ، وقد كانت هذه التقنية تؤدى فى بادئ الأمر بالأصبع الأول والرابع ، ونظرًا للصعوبة الشديدة التى يجدها العازفون فى إستخدام هذا الترقيم فقد إجتهدوا فى البحث عن ترقيم آخر أكثر سهولة وبعد أن إكتشفوا طريقة لإستخدام أصبع الإبهام فى العزف أمكنهم التوصل إلى إمكانية آدائها بأصبع الإبهام والأصبع الأول لما يحققه هذا الوضع من راحة وتوزان لليد البىرى<sup>(١)</sup>

## العزف المتعدد للتالفات الثلاثية



طريقة تقسيم التالفات الثلاثي

وكما هو موضح يتكون الجزء الأول من نغمة الباس النغمة التى تقع فى منتصف التالف ويؤدى بزمن سريع (ربع القيمة الزمنية غالباً) وبجزء طويل نسبياً من القوس ، والجزء الثانى مكون من نغمة المنتصف الواقعة مع نغمة السوبرانو ويستمر حتى نهاية زمن التالف مع آداء الفيبراتو البطئ أى أن نغمة الوسط تعتبر نغمة متكررة ومشتركة بين جزئى التالف .

## التالفات الرباعية

يقسم التالف الرباعى إلى جزئين ، الجزء الأول مكون من نغمتى الباس و يؤدى بزمن سريع وبجزء طويل نسبياً من القوس ، والجزء الثانى مكون من نغمتى السوبرانو ويستمر الآداء حتى نهاية زمن التالف مع آداء الفيبراتو البطئ كما هو موضح بالشكل التالى:

التدوين

اسلوب الآداء

<sup>(١)</sup> William Pleeth - Cello - Shirmer Books ( Mucmillan – inc ) –op .cit . P(130)



### ٣) السلام

#### أ) السلام الدياتونية : Diatonic Scales

من الضروري أن يكون العازف لديه المقدرة على أداء السلام الدياتونية المختلفة بالشكل اللائق ، لأن مهارة أداء السلام تعتبر من التقنيات الهامة لعازف الآلة ، فمن خلالها يمكن للعازف التدريب على جميع التقنيات العزفية سواء الخاصة باليد اليسرى والخاصة بأشكال القوس المختلفة ، أو باليد اليمنى الخاصة بدقة عق النغمات والأداء التقنى لأصابع اليد .

يقول وليم بليث : William Pleeth :

يمكن بداية التدريب على آداء السلام الدياتونية والإنتقال بين الأوضاع عن طريق آداء سلم أوكتاف كامل على كل وتر (سلم دو الكبير ، وصول الكبير ، ورى الكبير ، ولا الكبير) لأنه سوف ينتقل بين الأوضاع على الأوتار الأربع بنموذج موحد من ترقيمات الأصابع كما يساعدك العلاقة بين الأوتار

ويشير أيضاً إلى أهمية تدريب الدارس على آداء السلام بأصبع واحد ثم التبادل على كل أصبع من الأصابع الأربع ، وبعد إتقان هذا التدريب يؤدي السلم بأصبعين ، ثم ثلاثة ، ثم الأصابع الأربع ، ويرى وليم بليث ان هذه الطريقة تساعد الدارس المبتدئ على تقوية الإحساس بالمسافة بين النغمات وبالتالي مساعدته على آداء نغمات أكثر دقة<sup>(١)</sup>

من أهم طرق ترقيمات أصابع اليد وأكثرها شيوعا هي طريقة دبور Duport التي ظهرت ملامحها في آداء السلام بنوعيها والتي تختلف طريقة رومبرج Romberg السابقة التي تقوم على الإنثال ب بين الأوضاع بأصبع واحد.

#### السلام الكروماتيكية :

بدأ كوريت Corrette أول هذه المحاولات في مدرسته لتعليم عزف الآلة وعرض طريقة في نموذج إعتمد فيه على تكرار العق بأصبع واحد مع استخدام الوتر المطلق والذي اشار إليه بالحرف (a)

<sup>١</sup>William Pleeth - Cello - Shirmer Books ( Mucmillan – inc ) –ibid . P(170,171))

كما إشتملت طريقة كوريت Corrette على نموذج غير متكامل للسلم الكروماتيكي لم يشمل أى نوع من تغيير الأوضاع ، إلا أنه راعى فيه العلاقة بين ترقيمات الأصابع للوضع الواحد وبين الأوّلار الأربعه فى نفس الوضع وبالنسبة لترقيمات الأصابع يفضل الباحث طريقة ديبور (\*) التي تقوم على الأصابع الثلاثة الأولى مع استخدام الوتر المطلق والأصبع الرابع فى بعض الأحيان وهى الطريقة التي تدرس حتى الآن .

#### ٤) الحليات Ornaments

##### (١) حلية التريل أو الزغرة (trill)

" وتؤدى حلية التريل بتبادل سريع بين النغمة الأساسية والنغمة التي تليها وتمتد بإشارة حتى نهاية زمنها كما في الشكل التالي : (١) :



طريقة تدوين وأداء حلية التريل

والتدريب على آداء هذه الحلية بالشكل الدقيق يأتي بتنشيط أصبع اليد جيداً على النغمة الأساسية المطلوب زخرفتها ، ثم تؤدى الحلية بعفق أصبع آخر للنغمة التي تليها ثم رفعه أعلى الوتر ليسقط عليه مرة أخرى مع التكرار السريع ، ويرى الباحث أهمية عزف النغمة المراد أداء الحلية عليها بالأصبع الأول حتى يتتسنى للعازف أداء الحلية بالأصبع الثاني لأنه أقوى أصابع اليد وأطولها .

##### حلية الموردن트 : Mordent

عندما يشار إلى حلية الموردن트 بالعلامة ( ♪ ) أعلى النغمة المراد أدائها بالحلية والذي يعني البداية بالنغمة الأساسية ، ثم النغمة الأحد ، ثم النغمة الأساسية - وعندما يشار إليها أيضاً بالعلامة ( ♫ ) والتي تدون أعلى النغمة المراد أدائها بالحلية والذي يعني البداية بالنغمة الأساسية ، ثم الأغلظ ، ثم العودة إلى النغمة الأساسية كما في الشكل التالي :

(١) Valerie Walden - **One Hundred Years of Violoncello** - Cambridge University Press - U . K 1998 p(216).



طريقة تدوين وأداء حلية الموردنـت

وفى حالة إضافة علامة الرفع (#) أو الخفض (b) كعلامة عارضة يعني أن تكون النغمة الثانية تؤدى مطعمة بهذه العلامة سواء فى الحالـة الأولى ( ) أو الحالـة الثانية ( ) كما فى الشـكل التالـى :



طريقة تدوين وأداء حلية الموردنـت المطعـمة

### حلية الأتشياكتورا Acciaccatura

تؤدى حلية الأتشياكتورا بزمن سريع يستقطع من بداية زمن النغمة الأساسية ، وتنقسم إلى ثلاثة أنواع تختلف في تدوينها وطريقة أدائها كالتالـى :

النوع الأول : ويطلق عليه لأشياكتورا



( لمـبـ ) كالتالـى :

النوع الثانـى : ويطلق عليه الأتشياكتورا المرـوجـه Up~ acciaccatura وإلى

إليـها بالـعلـمة



النـوع الثـالـث : ويـطـلـقـ علىـه كـما يـشارـ إـلـىـ

الأـشـياـكتـورـاـ الثـلـاثـيـةـ

Triple acciaccatura



بالعلامة  
(١) :

### حلية الأبوجياتورا : Apogiatura :

يشار إلى حلية الأبوجياتورا بنغمة صغيرة مربوطة بقوس صغير توضع أعلى النغمة الأساسية ، ويتوقف زمان هذه النغمة على القيمة الزمنية للنغمة الأساسية وحلية الجروبيتو لاحتاج إلى مهارة كبيرة في أدائها أكثر من إحتاجها إلى فهم جيد لطريقة تدوينها وأسلوب أدائها على النحو التالي :

إذا كانت النغمة الأساسية ثنائية القيمة تأخذ نغمة الأبوجياتورا نصف زمانها

كما في الشكل التالي :

أما إذا كانت النغمة الأساسية ثلاثة  
القيمة أو منقطة تأخذ ثلثة النغمة  
الأبوجياتورا زمان الأساسية كالتالي :

### حلية الجروبتو : Gruppetto :

إنقسمت حلية الجروبتو إلى نوعين :

النوع الأول : يبدأ أدائه من أعلى ويشار إليه بالإشارة المعروفة الآن ٥٠  
النوع الثاني : يبدأ أدائه من أسفل ويشار إليه بالإشارة ( ٣٠ ) أو الإشارة  
وهذه الإشارة يمكن أن تكون فوق النغمة كما في الشكل التالي :

طريقة تدوين وأداء حلية الجروبتو بنوعيها

(١) سعاد على حسين : تربية السمع وقواعد الموسيقى الغربية (الجزء الثاني) ، دار روتايرنت للطباعة ،  
القاهرة ١٩٩٢ ، ص(١٧٣، ١٧٢)

وفي حالة وجود إشارة حلية الجروبيتو في المسافة التي تقع بين نغمتين متجاورتين تأخذ قيمتها الزمنية من الجزء الأخير من النغمة الأولى (النغمة الرئيسية) بعكس الحالة السابقة التي تأخذ فيها الحلية قيمتها الزمنية من بداية النغمة كما في الشكل التالي :

طريقة تدوين  
وأداء حلية  
الجروبيتو في  
المسافة بين

نغمتين

## ٥) الفيراتو

أشكاله : هناك شكلين للفيراتو :

- فيراتو ( ضيق - سريع )      - فيراتو ( واسع - بطئ )
- أنواعه

ينقسم آداء الفيراتو إلى ثلاثة أنواع :

فيراتو الإصبع      -      فيراتو الرسغ

ويختلف أسلوب آداء الفيراتو وفقاً لشكل وسرعة الفيراتو المطلوب ، فمثلاً إذا كان الفيراتو المطلوب (ضيق - سريع) فيفضل آدائه بفيراتو الأصبع مع الرسغ ، وإذا كان الفيراتو المطلوب (واسع - بطئ) فيفضل آدائه بفيراتو الساعد.

### (١) فيراتو الإصبع :

ينتج فيراتو الأصبع من حركة سريعة للأصبع ، ويعرف بالفيراتو الضيق أو المحكم ، وينتج عنه تمويج أقل للصوت الصادر ، ويأتي هذا النوع من الأداء باستقامة وثنى مفاصل الإصبع ، وفي هذه الحالة يفضل انتقاء السغ قليلاً ناحية الفرسة حتى يتثنى للدارس حركة مفاصل إصبع اليد .

ويتم التدريب بضرب الإصبع للنغمة بقوة مثل الشاكوش ويكون الإصبع عمودي على الوتر ويتم العرق بنقطة منتصف قمة الإصبع .

### (٢) فيراتو الرسغ :

وهو الذى ينتج من حركة الرسغ أسفل وأعلى النغمة المعرفة ، وينتج عنه فيبراتو متوسط الموجة ، ويمكن للدارس التدريب على هذا النوع من الفيبراتو عن طريق عرق نغمة متدة فى الوضع الأول ثم يحرك الرسغ ببطء فى اتجاه الفرسة وعكسه ، وتكون الحركة منتظمة .

### (٣) فيبراتو الساعد :

وهو الذى ينتج من حركة اليد أسفل وأعلى نقطة إلتقاء الإصبع بالوتر ، ويقوم فيه الساعد بدور القائد الذى يحمل على عاتقه مسئولية حركة اليد اليمنى ، وتأتى الحركة بداية من الكوع ويعرف بالفيبراتو الواسع العريض .

### نتائج البحث :

يتضح مما سبق أن الباحث قد أجاب على سؤالى البحث وهما:

١) إجابة السؤال الأول : والتى تلخصت فى عرض أشكال وطرق الإنقال بين الأوضاع الأولى على الآلة وهى (الإنقال بين الأوضاع - العزف المزدوج - السلام - الحليات - الفيبراتو).

٢) إجابة السؤال الثاني : والتى تلخصت فى شرح أساس وضع اليد اليسرى (الوضع الأول) واسس وقواعد حركة اليد والذراع فى الإنقال بين الأوضاع وهى (الإنقال بين الأوضاع - العزف المزدوج - السلام - الحليات - الفيبراتو).

## **توصيات البحث :**

يوصى الباحث بما يلى :

(١) إتباع القواعد العلمية الصحيحة في التدريب على آداء تقنيات اليد اليسرى التي

وضعت أساسها المدارس الأوروبية المختلفة والتي قام الباحث بشرحها فيما سبق .

(٢) عدم الإتجاه مبكراً للتدريب على آداء تقنيات اليد اليسرى قبل الإنتهاء من مرحلة

الوضع الصحيح لليد اليسرى على الآلة بالشكل الصحيح وإيقان العزف في

الوضع الأول .

(٣) عمل أبحاث أخرى مكملة لموضوع البحث مثل (تقنيات اليد اليمنى والتي

تشمل : القوس المتصل - الإستكانو - القوس المتتوع وغيرها....

## مراجع البحث :

١) سعاد على حسنين : تربية السمع وقواعد الموسيقى الغربية (الجزء الثاني)

دار روتايرن للطباعة ، القاهرة

- 2) Arthur .c.Edwards –String Ensemble Method , Sesond Edition –  
Wm . C.Brown Company Publishers- U.S.A (1877).
- 3) Norman Lamb - **Guide to Teaching String** - California State  
University - U . S . A 1994 .
- 4) Sadie Stanly - **The New Grove Dictionary of Music and  
Musicians** No (5,14,19,25) - Macmillan Publishers Limited -  
London 1980 .
- 5) Valerie Walden - **One Hundred Years of Violoncello**  
Cambridge University Press - U . K 1998 .
- 6) William Pleeth - **Cello** - Shirmer Books ( Mucmillan – inc ) –  
New York 1982 .

## ملخص البحث

# تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو

تعد تقنيات اليد اليسرى من أهم تقنيات الأداء على آلة التشيللو حيث أن المساحة الصوتية العريضة لآلة ما هي إلا نتاج مهارة تغيير الأوضاع ، ولو لا هذه المهارة لإنحصر المدى الصوتي لآلة التشيللو بين نغمة "دو" ونغمة "صو" و "رى" و "لا" وهي الأوتنار المطلقة ، كما أن تقنيات اليد اليسرى تعتبر الأساس التي تبنى عليه الكثير من التقنيات العزفية ، وهي المهارات التي تقوم أساس وفنون استخدام أصابع اليد الاربعة ، والتي جاءت نتاج حاولات عديدة من التجريب لكثير من المؤلفين والعازفين لآلة على مر العصور .

التعرف على تقنيات عزف آلة التشيللو لليد اليسرى في المدارس الغربية وطريقة تدوينها وأسلوب أدائها وفق بعض آراء رواد تدريس الآلة في المدارس الغربية ، ترجع أهمية البحث إلى إن تحقيق هدف البحث يساهم في تحسين الأداء التقني لليد اليسرى على آلة التشيللو وأدائها بأسلوب علمي وفقاً للمنهجية العلمية والذي يؤدي إلى تحسين الأداء على الآلة وإخراج العمل الفنى بشكل جيد .

، واتبع فيه المنهج الوصفي الذى يشمل تحليل المحتوى ، واختتم الباحث بعرض أهم النتائج التي توصل إليها وهى :

١) إجابة السؤال الأول : والتي تلخصت في عرض تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو وطريقة تدوينها وفق المنهجية العلمية في عزف وتدريس الآلة في المدارس الغربية .

٢) إجابة السؤال الثاني : والتي تلخصت في شرح أساس تقنيات اليد اليسرى على آلة التشيللو وفق المنهجية العلمية في عزف وتدريس الآلة في المدارس الغربية وهي (الانتقال بين الأوضاع - العزف المزدوج - السلام - الحلبات - الفيراتو).

## **Research Summary**

### **Left hand techniques for playing the cello instrument**

The left hand techniques on the cello are considered of the most important performance techniques as the wide sound range of this instrument occurs due to the skill of changing the hand positions. It is, also, a clear fact that without this skill, the range of the cello sound will produce just the tones of "Do, Sol, Re, and La, which are known as the absolute strings. In addition, the techniques of the left hand are the foundations of other performance techniques, especially the use of the four fingers which was attempted and experimented by numerous composers and cellists over centuries.

Identifying the left hand techniques of playing on the cello in Western musical schools, its notation and performance according to the opinions and views of Western pioneers in the field:

The importance of this research comes from the fact that it contributes enhance the technical performance of the left hand on the cello in a systematic way in accordance with the scientific method of research.

In doing so, the researcher followed the descriptive approach that depends on analyzing the content. In the end, he concluded that:

- 1- Displaying the left hand techniques on the cello, its notation according in a scientific method and teaching this instrument in Western musical schools.
- 2- Explaining the left hand techniques on the cello, its notation in a scientific, systemized method and teaching this instrument in western musical schools; transition between various positions, double play, scales, ornaments and Alvebarato.